

PD348804A

# city GO™

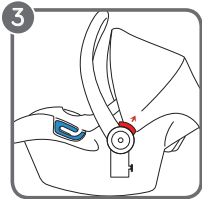
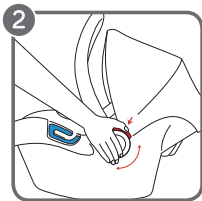
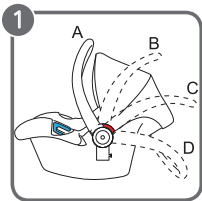
Infant Carrier



Universal  
GROUP 0+  
Suitable for Children from birth to 13kg

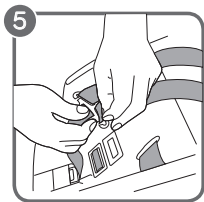
ECE  
R44.04

## ADJUSTING THE HANDLE

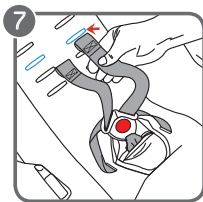
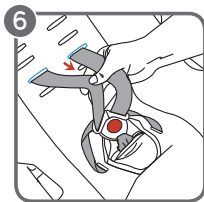


## ADJUSTING THE HARNESS

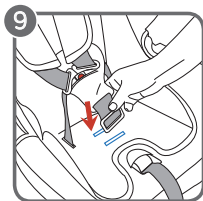
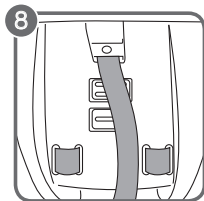




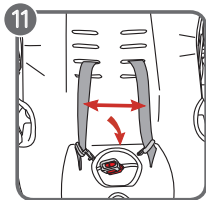
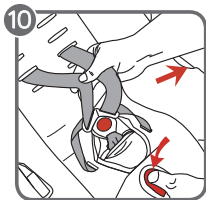
## ADJUSTING THE HARNESS



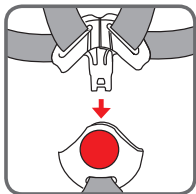
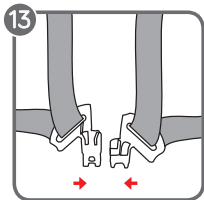
## ADJUSTING THE CROTCH STRAP POSITION

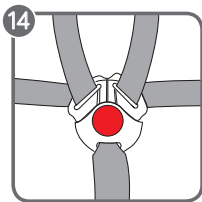


## SECURING THE CHILD IN THE RESTRAINT

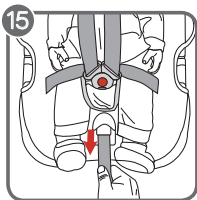


## SECURING THE CHILD IN THE RESTRAINT

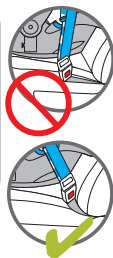
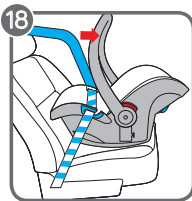
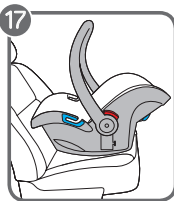




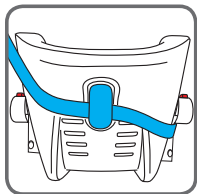
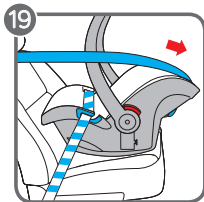
## SECURING THE CHILD IN THE RESTRAINT



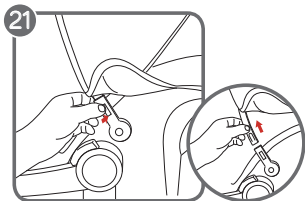
## INSTALLATION IN THE VEHICLE

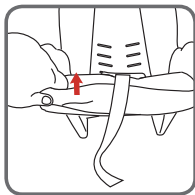
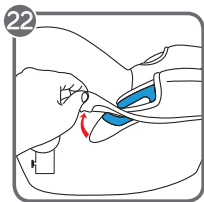


## INSTALLATION IN THE VEHICLE



## REMOVING THE FABRIC





## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αυτό είναι ένα παιδικό κάθισμα “Universal” (Γενικής χρήσης). Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό Νο. 44, σειρά τροποποιήσεων 04, για γενική χρήση σε οχήματα και θα προσαρμοστεί στα περισσότερα, αλλά όχι σε όλα, τα καθίσματα αυτοκινήτων.
- Μια σωστή προσαρμογή είναι πιθανή εάν ο κατασκευαστής του οχήματος έχει δηλώσει στο βιβλιαράκι οδηγιών του οχήματος ότι το όχημα μπορεί να δεχτεί ένα παιδικό κάθισμα “Universal” (Γενικής χρήσης) για αυτή την ομάδα ηλικίας.
- Το παιδικό κάθισμα έχει ταξινομηθεί ως “Universal” υπό περισσότερες αυστηρές συνθήκες από αυτές που ισχύουν για νεότερα σχέδια που δεν φέρουν αυτήν την ειδοποίηση.
- Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του παιδικού καθίσματος ή τον αντιπρόσωπο πωλήσεων.
- Είναι κατάλληλο μόνο εάν τα εγκεκριμένα οχήματα φέρουν ζώνες ασφαλείας 3 σημείων, εγκεκριμένο σύμφωνα με τον Κανονισμό UN/ECE No. 16 ή άλλα ισοδύναμα πρότυπα.





## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά και να κατανοήσετε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο και στο εγχειρίδιο ιδιοκτήτη αυτοκινήτου σχετικά με τα παιδικά καθίσματα ασφαλείας. Κάνετε την εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας και το χρησιμοποιείτε όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Εάν δεν τηρήσετε τις οδηγίες ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος στο παιδί σας. Κρατήστε το εγχειρίδιο οδηγιών με το παιδικό κάθισμα ασφαλείας για μελλοντική χρήση.

**ΜΗΝ** τροποποιείτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με οποιονδήποτε τρόπο.

**ΜΗΝ** αποσυναρμολογείτε ούτε να προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας παρά μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο.

**ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με κατεστραμμένα εξαρτήματα ή εάν λείπουν εξαρτήματα από αυτό.

**ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες ή ξεφτισμένες λωρίδες ζώνης ή ζώνης οχήματος.

**ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε ΠΟΤΕ αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας χωρίς το κάλυμμα του παιδικού καθίσματος.

ΜΗΝ αντικαθιστάτε το κάλυμμα του παιδικού καθίσματος ή τη ζώνη με οποιοδήποτε άλλο εκτός από αυτό που συνιστάται από τον κατασκευαστή διότι αυτά τα εξαρτήματα αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόδοσης του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με οποιαδήποτε άλλη βάση εκτός από αυτές που επιτρέπει ο κατασκευαστής.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ένα παιδικό κάθισμα ασφαλείας που υπέστη τροχαίο ατύχημα. Ένα ατύχημα μπορεί να προκαλέσει ζημιά που δεν φαίνεται στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε δεύτερο παιδικό κάθισμα ασφαλείας ή παιδικό κάθισμα ασφαλείας εάν δεν γνωρίζετε το ιστορικό του.

Να ελέγχετε ΠΑΝΤΟΤΕ το σφίξιμο της ζώνης πριν από κάθε χρήση.

Να είστε πάντοτε σίγουροι ότι όλες οι ζώνες αυτοκινήτου και οι λωρίδες ζώνης δεν έχουν συστραφεί πριν από κάθε χρήση.

Μην αφήνετε ΠΟΤΕ το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας όταν οι λωρίδες ζώνης είναι χαλαρές ή δεν έχουν δεθεί.

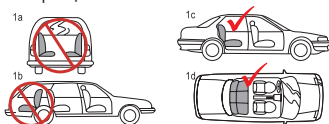
Μην αφήνετε ΠΟΤΕ το παιδί σας απαρατήρητο.

ΜΗΝ αφήνετε το παιδί σας σε αυτό κάθισμα για μακροχρόνιες περιόδους.



ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε θέσεις καθίσματος όπου έχει εγκατασταθεί ενεργός μπροστινός αερόσακος.

Ενδέχεται να συμβεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός.



Να τοποθετείται ΠΑΝΤΟΤΕ το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε θέση που κοιτάει προς τα πίσω.

Τα σκληρά αντικείμενα και τα πλαστικά εξαρτήματα που παιδικού καθίσματος πρέπει να εντοπιστούν και το παιδικό κάθισμα ασφαλείας πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε να μην παγιδευτεί από ένα μετακινούμενο κάθισμα ή σε πόρτα του οχήματος.

Μην χρησιμοποιείτε ΠΟΤΕ το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με καροτσάκι για ψώνια.

ΜΗΝ το χρησιμοποιείτε σε καθίσματα αυτοκινήτου που κοιτάζουν προς τις πλευρές ή προς το πίσω μέρος του αυτοκινήτου (1a, 1b). Χρησιμοποιήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε καθίσματα αυτοκινήτου που κοιτάνε προς τα εμπρός. Σύμφωνα με στατιστικές ατυχημάτων, τα παιδιά είναι πιο ασφαλή όταν έχουν δεθεί σωστά στις θέσεις που κοιτάνε προς τα πίσω

παρά σε θέσεις καθισμάτων που κοιτάνε προς τα εμπρός (1c, 1d).

Μην χρησιμοποιείτε ΠΟΤΕ αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με ζώνες αυτοκινήτου που έχουν 2 σημεία ασφάλισης.

ΜΗΝ το χρησιμοποιείτε με οποιαδήποτε διαμόρφωση που δεν απεικονίζεται στις οδηγίες.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε εναλλακτικές θέσεις ζώνης που δεν απεικονίζονται στις παρούσες οδηγίες.

ΣΙΓΟΥΡΕΥΤΕΙΤΕ ότι το παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν παγιδεύεται από καθίσματα επιβατών που διπλώνονται ή μετακινούνται ή από την πόρτα του αυτοκινήτου σας.

ΣΙΓΟΥΡΕΥΤΕΙΤΕ ότι όλα τα καθίσματα επιβατών που διπλώνονται έχουν ασφαλιστεί κατάλληλα.

ΣΙΓΟΥΡΕΥΤΕΙΤΕ ότι ασφαρίζετε κατάλληλα κάθε χαλαρό αντικείμενο, όπως βάλιτσες ή βιβλία, στο αυτοκίνητό σας, διότι ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση ατυχήματος.

Αυτό το παιδικό κάθισμα πρέπει να δεθεί ασφαλώς στο αυτοκίνητο ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται. Σε ατύχημα ή απότομο σταμάτημα, ένα μη ασφαλισμένο παιδικό κάθισμα μπορεί να τραυματίσει άλλους επιβάτες.

ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με ή να ρυθμίζουν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Σιγουρευτείτε ΠΑΝΤΟΤΕ ότι η λαβή έχει

ασφαλιστεί κατάλληλα στην πάνω θέση μεταφοράς προτού μεταφέρετε το παιδί σας στο παιδικό κάθισμα.

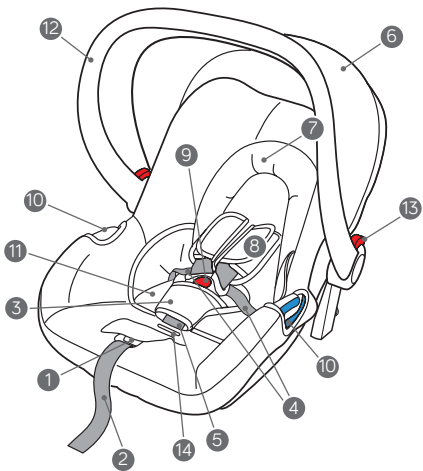
Μην βγάζετε ΠΟΤΕ ένα παιδί από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας όταν μετακινείται το αυτοκίνητο.

**ΖΕΣΤΟ!** Καλύψτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας όταν το αφήνετε εκτεθειμένο σε άμεσο ηλιακό φως. Ορισμένα εξαρτήματα ενός παιδικού καθίσματος ασφαλείας μπορεί να έχουν υπερθερμανθεί για το δέρμα του παιδιού. Ελέγξτε πάντοτε τις επιφάνειες προτού τοποθετήσετε το παιδί σε παιδικό κάθισμα. Το κάλυμμα του καθίσματος μπορεί να ξεθωριάσει όταν εκθέτεται σε άμεσο ηλιακό φως.

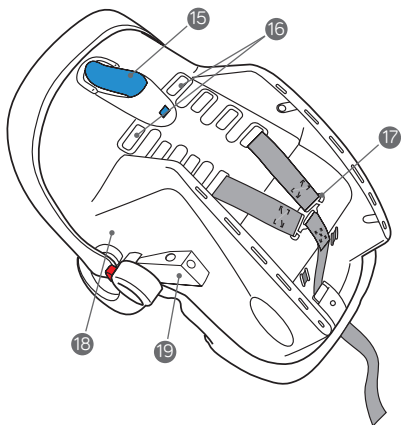
Μην τοποθετείτε ΠΟΤΕ το παιδικό κάθισμα ή τον μεταφορέα βρεφών κοντά σε άκρο ανυψωμένης επιφάνειας ή επάνω σε μαλακή επιφάνεια όπως ένα μαξιλάρι καθίσματος ή στρώμα.

Το παιδικό κάθισμα ή ο μεταφορέας βρεφών μπορεί να πέσει από αυτές τις επιφάνειες και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Μην χρησιμοποιείτε άλλα σημεία φόρτωσης βάρους εκτός από αυτά που προδιαγράφονται από τον κατασκευαστή του καθίσματος στις οδηγίες ή στο σώμα του καθίσματος.



- |                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| 1 Κουμπί ρύθμισης | 8 Μαξιλαράκια ώμου        |
| 2 Λωρίδα ρύθμισης | 9 Αγκράφα                 |
| 3 Επίθεμα καβάλου | 10 Οδηγός ζώνης ποδιάς    |
| 4 Ζώνη            | 11 Επίθεμα βρέφους        |
| 5 Ζώνη καβάλου    | 12 Λαβή                   |
| 6 Καλύπτρα        | 13 Κουμπί άφησης λαβής    |
| 7 Στήριξη κεφαλής | 14 Σχισμή λωρίδας καβάλου |



- 15 Οδηγός ζώνης ώμου
- 16 Σχισμή ζώνης
- 17 Πλάκα διαχωρισμού
- 18 Πλαίσιο
- 19 Προσαρμογέας

## **ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ**

- 1 Υπάρχουν 4 θέσεις:  
A – Στη θέση οχήματος/μεταφοράς  
B/C – Μεσαίες θέσεις  
D – Στατική θέση
- 2 Για να τη ρυθμίσετε, πιέστε τα κουμπιά άφησης λαβής και στις δύο πλευρές, και κατόπιν περιστρέψτε τη λαβή. Η λαβή θα κλειδωθεί στη θέση της.
- 3 Θα ακούσετε ένα κλικ όταν το κουμπί της λαβής πιαστεί και η λαβή έχει κλειδωθεί στην άνω θέση μεταφοράς.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σιγουρευτείτε πάντοτε ότι η λαβή έχει κλειδωθεί ασφαλώς στην άνω θέση μεταφοράς προτού μεταφέρετε το βρέφος.

## **ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ**

- 4 Ρυθμίστε τις λωρίδες ώμου έτσι ώστε να είναι στο ίδιο επίπεδο με, ή μόλις από κάτω, από τους ώμους του παιδιού.
- 5 Για να ρυθμίσετε τις λωρίδες των ώμων, αφαιρέστε τις λωρίδες από την πλάκα διαχωρισμού που βρίσκεται στο κάτω μέρος του καθίσματος.

## **ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ**

- 6 Τραβήξτε και τις δύο λωρίδες διαμέσου του πλαισίου και του καλύμματος καθίσματος.



- 7 Περάστε τις λωρίδες ζώνης μέσα από την κατάλληλη σχισμή ζώνης.  
Σιγουρευτείτε ότι και οι δύο λωρίδες είναι ίσες και δεν έχουν συστραφεί.  
Από το πίσω μέρος του καθίσματος, ασφαλίστε τη λωρίδα ζώνης στην πλάκα διαχωρισμού. Τραβήξτε για να σιγουρευτείτε ότι οι λωρίδες ζώνης έχουν ασφαλιστεί σταθερά στην πλάκα διαχωρισμού.

### **ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΣΗΣ ΛΩΡΙΔΑΣ ΚΑΒΑΛΟΥ**

Η λωρίδα καβάλου ρυθμίζεται σε 2 θέσεις για να προσαρμόζεται στο μέγεθος του παιδιού. Μετακινήστε τη θέση λωρίδας καβάλου στην εξωτερική θέση μόνο όταν το παιδί ζυγίζει πάνω από 7 κιλά.

- 8 Για να μετακινήσετε τη λωρίδα καβάλου, εντοπίστε την μεταλλική πλάκα που είναι συνδεδεμένη με τη λωρίδα καβάλου κάτω από το παιδικό κάθισμα.  
Περιστρέψτε την μεταλλική πλάκα και σπρώξτε την διαμέσου του πλαισίου και του καλύμματος καθίσματος.
- 9 Εντοπίστε την κατάλληλη σχισμή λωρίδας καβάλου και εισάγετέ την μέσα στην μεταλλική πλάκα και στη σχισμή καβάλου διαμέσου του καλύμματος καθίσματος και του πλαισίου. Τραβήξτε την αγκράφα ζώνης για να σιγουρευτείτε ότι η λωρίδα καβάλου

έχει εγκατασταθεί ασφαλώς.

### **ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ**

- 10 Πατήστε το κουμπί ρύθμισης στο μπροστινό κέντρο του καθίσματος και τραβήξτε και τις δύο λωρίδες ώμου για να χαλαρώσετε τη ζώνη.
- 11 Πατήστε το κόκκινο κουμπί στην αγκράφα για να αφήσετε τις λωρίδες ώμου και να τις μετακινήσετε στην πλευρά.
- 12 Βάλτε το παιδί στο κάθισμα με το παιδί να κάθεται στη βάση και την πλάτη του να είναι επίπεδη επάνω στην πλάτη του καθίσματος. Γλιστρήστε τις λωρίδες ώμου επάνω από τους ώμους του παιδιού.  
Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη βρίσκεται στο ή κάτω από το επάνω μέρος των ώμων του παιδιού.

### **ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ**

- 13 Ευθυγραμμίστε τις άνω και κάτω γλωττίδες αγκράφας για να δημιουργήσετε μια γλωττίδα.
- 14 Περάστε την μέσα στην αγκράφα μέχρις ότου ακούσετε έναν ήχο «κλικ».  
Βεβαιωθείτε ότι οι λωρίδες του ώμου δεν έχουν συστραφεί.  
Ρυθμίστε τα επιθέματα ώμων επάνω στο κέντρο των ώμων του παιδιού.

## **ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ**

- 15 Τραβήξτε τη λωρίδα ρύθμισης μέχρις ότου οι λωρίδες ρύθμισης είναι σφιχτές επάνω στο παιδί.
- 16 Για σωστό σφίξιμο, ένα δάχτυλο πρέπει να βρίσκεται μεταξύ των λωρίδων ζώνης και των ώμων του παιδιού.

## **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ**

### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

- ΜΗΝ περνάτε τη ζώνη αυτοκινήτου χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε άλλη διάβαση όταν χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κάθισμα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ζώνη οχήματος 2 σημείων για να εγκαταστήσετε αυτό το παιδικό κάθισμα.
- Κάνετε εγκατάσταση αυτού του παιδικού καθίσματος ΜΟΝΟ έτσι ώστε να κοιτάει προς τα πίσω σε καθίσματα αυτοκινήτου που κοιτάνε προς τα εμπρός.

## **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ**

- 17 Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα έτσι ώστε να κοιτάει προς τα πίσω στο κάθισμα αυτοκινήτου και βεβαιωθείτε ότι η λαβή βρίσκεται σε συγκεκριμένη θέση. Το παιδί θα κοιτάει προς το πίσω μέρος του αυτοκινήτου.
- 18 Εισάγετε την αγκράφα μέχρις ότου ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Σιγουρευτείτε ότι η ζώνη αυτοκινήτου και η αγκράφα

είναι ευθυγραμμισμένες η μια με την άλλη. Επικοινωνήστε με την Baby Jogger εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με αυτό το σημείο.

## **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ**

19 Περάστε τη ζώνη ώμου του αυτοκινήτου γύρω από το πίσω μέρος του παιδικού καθίσματος και μέσα από τον οδηγό ζώνης ώμου.

Σημείωση: Εάν η ζώνη ώμου του αυτοκινήτου είναι πολύ κοντή, μετακινήστε το κάθισμα αυτοκινήτου όσο πιο πίσω γίνεται και χαμηλώστε το ύψος ζώνης του καθίσματος. Εάν η ζώνη αυτοκινήτου είναι ακόμη πολύ κοντή, προσπαθήστε με άλλη θέση καθίσματος.

20 Τραβήξτε το τμήμα ώμου προς το μέρος απόσυρσης ενώ πιέζετε προς τα κάτω στο κέντρο του μεταφορέα για να σφίξετε το μεταφορέα στο κάθισμα αυτοκινήτου.

Σημείωση: Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι ο μεταφορέας έχει σφιχτεί. Πιάστε τις πλευρές του καθίσματος και γλιστρήστε τον μεταφορέα από τη μια πλευρά στην άλλη και από εμπρός προς τα πίσω. Εάν ο μεταφορέας μετακινείται λιγότερο από 1,5 εκ., έχει σφιχτεί αρκετά.

## **ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ**

21 Στην πλευρά της καλύπτρας, τραβήξτε τη γλωττίδα και αποσυνδέστε το πλαίσιο

καλύπτρας.

22 Αφαιρέστε το κάλυμμα καθίσματος σηκώνοντας από τις άκρες των πλευρών και τραβώντας το από την μπροστινή περιοχή των ποδιών.

### **ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

23 Αποθηκεύστε το εγχειρίδιο οδηγιών κάτω από το μαξιλάρι του καθίσματος στη σχισμή του καθίσματος.

Επιθεωρήστε το παιδικό σας κάθισμα για τυχόν φθορά ή κατεστραμμένα εξαρτήματα. Εάν βρείτε κατεστραμμένα εξαρτήματα, αντικαταστήστε το παιδικό κάθισμα. Κρατήστε το παιδικό κάθισμα καθαρό. Μην λιπαίνετε ή γρασάρετε κανένα εξάρτημα του καθίσματος.

### **ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ**

Τα υφασμάτινα μέρη μπορούν να καθαριστούν σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα καθαρισμού.

### **ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΑΓΚΡΑΦΑΣ**

Μπορεί να μαζευτούν τροφές, ποτά, ή άλλα υπολείμματα μέσα στην αγκράφα της ζώνης και αυτό ενδέχεται να επηρεάσει τη σωστή λειτουργία.

Την πλένετε με ζεστό νερό μέχρις ότου καθαριστεί. Βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να

ακούσετε ένα ήχο «κλικ» για να βεβαιωθείτε ότι η αγκράφα λειτουργεί σωστά.

## **ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ**

Το καθαρίζετε με σφουγγάρι με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι.

Μην χρησιμοποιείτε άλλους παράγοντες καθαρισμού.

## **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

Αποθηκεύστε το σε ασφαλές, στεγνό μέρος και μακριά από θερμότητα και άμεσο ηλιακό φως. Αποφύγετε την τοποθέτηση βαριών αντικειμένων στο επάνω μέρος του καθίσματος.

## TÁJÉKOZTATÓ

- Ez egy „Univerzális” gyerekülés. A 44. szabályzat 04. módosítássorozata szerint kiadott engedély alapján járművekben általánosan használható és a legtöbb, de nem mindegyik autóüléshez jó.
- Valószínűleg megfelelő lesz a beszerelés, ha a jármű gyártója kinyilatkozte a jármű kézikönyvében, hogy a jármű alkalmas a szóban forgó korcsoportnak készült „Univerzális” gyerekülés befogadására.
- A gyerekülés sokkal szigorúbb feltételek mellett kapott „Univerzális” besorolást, mint amilyeneket a korábbi, ezt a jelzést nem viselő típusokra alkalmaztak.
- Kétség esetén forduljon vagy a gyerekülés gyártójához, vagy az eladóhoz.
- Csak akkor használható, ha a járműveket a 16.sz. ENSZ /ECE Jogszabály vagy más hasonló szabvány alapján engedélyezett 3 pontos biztonsági övvel szerelik fel.



## FIGYELMEZTETÉS!

**FONTOS!** Gondosan olvassa el és ismerje meg a jelen kézikönyvben és a jármű tulajdonos kézikönyvében a biztonsági gyerekülésre vonatkozó utasításokat. A biztonsági gyerekülést a használati utasításban leírtak szerint telepítse és használja.

Ellenkező esetben a gyermek súlyos sérülését vagy halálát okozhatja. Későbbi használat céljából tartsa a használati utasítást a biztonsági gyerekülés közelében.

Semmilyen formában **NE** módosítsa a biztonsági gyerekülést.

**NE** szedje szét vagy kísérelje meg szétszedni a biztonsági gyerekülést, kivéve, ha a jelen kézikönyv ilyen értelmű utasítást ad.

**NE** használja a biztonsági gyerekülést sérült vagy hiányzó alkatrészekkel.

**NE** használjon sérült vagy kifosztott hámszelepeket vagy biztonsági övet.

**SOHA** ne használja ezt a biztonsági gyerekülést az autósülés huzata nélkül.

**NE** cserélje ki a gyerekülés huzatát vagy hámszelepét semmi mással, mint amelyet a gyártó ajánl, mivel ezek az alkatrészek döntő fontosságúak



a biztonsági gyerekülés hatékonysága szempontjából.

SOHA ne használja a gyerekülést más bázisállással, kivéve, ha azt a gyártó engedélyezi.

NE használjon olyan biztonsági gyerekülést, amely már volt ütközésben. Az ütközés nem látható sérüléseket idézhet elő a biztonsági gyerekülésben.

NE használjon használt gyerekülést vagy olyat, amelynek nem ismeri az előtörténetét.

MINDEN használat előtt ellenőrizze, hogy szorosan tartanak-e a hevederek és a hám.

MINDEN alkalommal ellenőrizze, hogy a jármű biztonsági öve és a hámhevederek nincsenek-e megcsavarodva.

SOHA ne hagyja a gyermeket a gyerekülésben, ha a hámhevederek lazák vagy nincsenek bekötve.

SOHA ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.

SOHA ne a gyermeket hagyja hosszabb ideig a gyerekülésben.



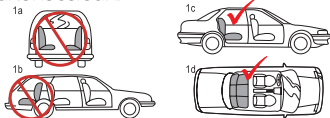
NE használja ezt a gyerekülést a jármű azon ülésein, amelyek előtt bekapcsolt légszék van. Haláleset vagy súlyos sérülés következhet be.

MINDIG a menetiránnyal ellenkező irányba

szerezze be a biztonsági gyerekülést.

Az autósülés merev elemei és műanyag részei úgy legyenek elhelyezve és beszerelve a jármű ülésébe, hogy ne tudjanak beszorulni egy mozgatható ülésbe vagy a jármű valamelyik ajtajába.

SOHA NE használja a biztonsági gyerekülést bevásárlókocsiban.



SOHA NE használja a járműben olyan üléseken, amelyek oldalra vagy hátrafelé néznek (1a, 1b).

A biztonsági gyerekülést a járműnek kizárólag a menetirányba fordított ülésein használja. A baleseti statisztikák szerint a gyermekek nagyobb biztonságban vannak, ha a hátsó ülésekre kerül a gyerekülés és nem az elsőre (1c, 1d).

SOHA NE használja ezt a biztonsági gyerekülést 2 pontos biztonsági övel.

NE használjon a használati utasításban nem látott konfigurációkat.

NE használjon a jelen használati utasításban nem látott, másfajta elvezetést.

ELLENŐRIZZE, hogy a biztonsági gyerekülés nem akadt-e be egy felhajtható vagy mozgatható utasülésbe vagy az autó ajtajába.

ELLENŐRIZZE, hogy a felhajtható utasülések megfelelően rögzítve vannak-e.

FIGYELJEN RÁ, hogy megfelelően rögzítse az autóban a szabadon lévő tárgyakat, például a csomagokat vagy könyveket, mert ütközés esetén sérülést okozhatnak.

Ezt a biztonsági gyerekülést akkor is szorosan bekapcsolva kell tartani a járműben, ha éppen nincs használatban. Ütközés vagy hirtelen megállás esetén a nem rögzített biztonsági gyerekülés sérülést okozhat a többi utasnak.

NE hagyja, hogy gyerekek játszanak a biztonsági gyereküléssel vagy állítgassák azt.

MINDIG ellenőrizze, hogy a fogantyút megfelelően lezárták-e a függőleges hordozó pozícióban, mielőtt gyermeket vinne a gyerekülésben.

SOHA ne vegyen ki gyermeket a biztonsági gyerekülésből, ha a jármű még mozgásban van.

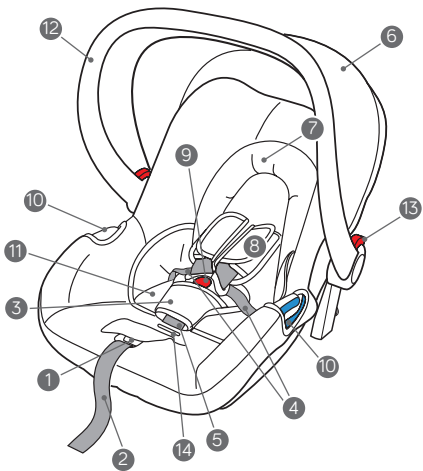
FORRÓ! Takarja le az otthagytott biztonsági gyerekülést, ha közvetlen napsütés éri. A biztonsági gyerekülés elemei túlságosan felforrósodhatnak ahhoz, hogy a gyermek beleüljön. Mindig

ellenőrizze a felületeket, mielőtt gyermeket tenni a gyerekülésbe. Az üléshez kifakulhat a napon.

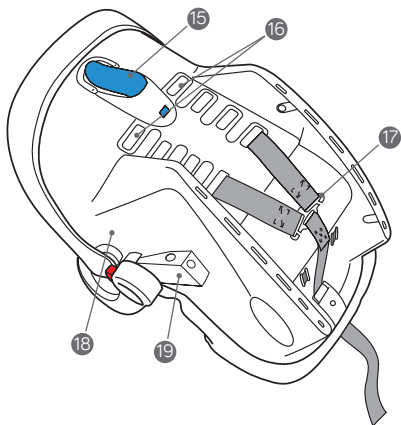
SOHA ne tegye az autósülést vagy a babakocsót megemelt felület széléhez vagy olyan puha felületekre, mint az ülés párná vagy matrac.

A gyerekülés vagy a babakocsi leeshet ezekről a felületekről és súlyos sérülést vagy halálesetet okozhat.

Csak azokat a teherbíró pontokat használja, amelyeket a gyerekülés gyártója a használati utasításban vagy a gyerekülés vázán megadott.




- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1 Beállító gomb           | 8 Vállpárna                |
| 2 Beállító heveder        | 9 Csat                     |
| 3 Elágazó heveder párnája | 10 Alsó szíjat vezető sín  |
| 4 Hám                     | 11 Babapárna               |
| 5 Elágazó szíj            | 12 Fogantyú                |
| 6 Vászontető              | 13 Fogantyú kioldó gomb    |
| 7 Fejtámla                | 14 Elágazó heveder nyílása |



- 15 Felső szíjat vezető sín
- 16 Hevedernyílás
- 17 Elosztólap
- 18 Váz
- 19 Adapter

## A FOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA

- 1 A fogantyúnak 4 pozíciója van:
  - A – Járműn belüli/hordozó pozíció
  - B/C – Középső állás
  - D – Álló helyzeti pozíció
- 2 A fogantyú beállításához nyomja össze kétoldalt a fogantyúkioldó gombokat, majd forgassa el a fogantyút. A fogantyú a helyére kattan.
- 3 Kattanást kell hallani, amikor a fogantyú gombja bekapcsol, a fogantyú pedig rögzül a függőleges hordozó pozícióban.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig ellenőrizze, hogy a fogantyú rendesen rögzült-e a függőleges hordozó pozícióban, mielőtt felemelné a hordozót.

## A HÁM BEÁLLÍTÁSA

- 4 Állítsa be úgy a vállszíjak magasságát, hogy szintben vagy valamivel alacsonyabb szinten legyenek a gyermek vállaival.
- 5 A vállszíjak magasságának a beállításához vegye le az ülés hátulján található elosztólapot.
- 6 Húzza meg mindkét szíjat a vázon és az üléshezaton keresztül.

7 Fűzze át a hámszíjait a hámnak megfelelő nyílásán.

Ügyeljen rá, hogy a szíjak egyenesek legyenek és ne csavarodjanak meg.

Az ülés hátuljától kiindulva rögzítse a hámszíjat az elosztólapon. Ellenőrzésképpen húzza meg a hámszíjait, hogy biztosan jól feszülnek-e az elosztólapon.

## **AZ ELÁGÁZÓ HEVEDER HELYZETÉNEK BEÁLLÍTÁSA**

Az elágazó heveder 2 pozícióba állítható be, hogy megfeleljen a gyermek méretének. Ha a gyermek

7 kg-nál többet nyom, egyszerűen állítsa az elágazó hevedert a külső pozícióba.

8 Az elágazó heveder elmozdításához keresse meg az elágazó hevederhez a gyereklés alatt csatlakoztatott fémlapot.

Forgassa el a fémlapot, majd tolja át a vázon és az üléshez.

9 Keresse meg az elágazó heveder megfelelő nyílását, majd a vázon és az üléshez keresztül helyezze be a fémlapot és az elágazó hevedert. A hámszíjat meghúzával ellenőrizze, hogy az elágazó heveder szorosan lett-e beszerelve.



## **A GYERMEK RÖGZÍTÉSE A GYEREKÜLÉSBEN**

- 10 Nyomja le a beállító gombot az ülés közepének elején, majd a két vállheveder meghúzásával lazítsa meg a hámat.
- 11 A csaton a piros gomb lenyomásával oldja ki a vállhevedereket és tolja őket oldalra.
- 12 Tegye be a gyermeket az ülésbe: a fenéke kerüljön a bázisra, a háta pedig simuljon neki az ülés háttámlájának.  
Csúsztassa rá a vállhevedereket a gyermek vállaira.  
Ügyeljen rá, hogy a hám a gyermek vállaihoz vagy azok alá kerüljön.

## **A GYERMEK RÖGZÍTÉSE A GYEREKÜLÉSBEN**

- 13 Az alsó és a felső csat nyelvét illessze össze és képezzen egyetlen nyelvet.
- 14 Csúsztassa be a csatba, amíg kattantást nem hall.  
Ügyeljen rá, hogy a vállhevederek ne csavarodjanak meg.  
Igazítsa a vállpárnákat a gyermek vállának közepére.

## **A GYERMEK RÖGZÍTÉSE A GYEREKÜLÉSBEN**

- 15 Húzza meg annyira a hámbéállító hevedert, amíg a vállhevederek feszesen nem

fekszenek a gyermekén.

16 Akkor jó a feszesség, ha egy újjal be tud nyúlni a hámhevederek és a gyermek válla közé.

## JÁRMŰBE TELEPÍTÉS

### FIGYELMEZTETÉS!

- SEMMILYEN MÁS elvezetést ne használjon a biztonsági övhöz, amikor ezt a gyerekülést használja.
- NE használjon 2 pontos biztonsági övet a gyerekülés telepítéséhez.
- CSAK menetirányba néző ülésekbe, a menetiránynak háttal szerelje be ezt a gyerekülést.

## JÁRMŰBE TELEPÍTÉS

17 Tegye a gyerekülést a jármű ülésébe a menetiránynak háttal és ellenőrizze, hogy a fogantyú a megadott pozícióban van-e. A gyermek a járműben a menetiránynak háttal fog ülni.

18 Csúsztassa be a csatba, amíg kattantást nem hall. Ügyeljen rá, hogy a biztonsági öv és a csat egy vonalban legyenek. Ha ezzel kapcsolatban kétségei lennének, forduljon a Gracóhoz.

## JÁRMŰBE TELEPÍTÉS

19 Vezesse körbe a biztonsági övet a gyerekülés hátulján és át a vállszíjat vezető sínen.

Megjegyzés: Ha a biztonsági öv túlságosan rövid, amennyire csak lehet, tolja hátra a jármű ülését és engedje lejjebb a biztonsági övet. Ha a biztonság öv még mindig túl rövid, próbálja másik ülésbe a telepítést.

20 Húzza meg az övet a váll táján a visszahúzó felé, miközben a hordozó közepét lenyomva a jármű üléséhez szorítja a hordozót.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy szorosan illeszkedik-e a hordozó. Fogja meg az ülés két oldalát és csúsztassa a hordozót jobbra-balra, majd előre-hátra. Ha a hordozó 1,5 cm-nél kevesebbet mozdul el, elég szorosan illeszkedik.

## A SZÖVET LEHÚZÁSA

21 A vászontető oldalán húzza meg a fület és válassza le a vászontető keretét.

22 Az oldalsó széleknél felemelve és az elülső lábtartótól lehúzva vegye le az ülészuhatot.

## ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

23 Tartsa a használati utasítást az ülés párná alatt, az ülés bordájában.

Rendszeres időközönként ellenőrizze a gyerekülésen lévő kopásokat és sérüléseket. Ha sérült elemeket talál, cserélje le a gyerekülést. Tartsa tisztán a gyerekülést. Ne kenje be vagy olajozza be az ülés egyik részét sem.

## **A HUZAT TISZTÍTÁSA**

A szövet részeket a mosási címkén olvasható utasítások szerint kell tisztítani.

## **A CSAT MEGTISZTÍTÁSA**

A hám csatjának a belsejében étel, ital vagy más szemét halmozódhat fel, ami ronthatja a működés hatékonyságát.

Mossa tisztára meleg vízben. Figyelje meg, hall-e kattánást, mert a csat ilyenkor működik megfelelően.

## **A HÁM ÉS A VÁZ MEGTISZTÍTÁSA**

Meleg vizes és enyhén szappanos szivaccsal végezze a tisztítást.

Ne használjon másféle tisztítószereket.

## **TÁROLÁS**

Biztonságos, száraz helyen, hőtől és közvetlen napfénytől távol tárolja. Ne tegyen nehéz tárgyakat az ülés tetejére.

## MERKNAD

- Dette er et "universelt" barnesete. Det er godkjent i henhold til Forskrift nr. 44, 04, endringsserien, for generell bruk i kjøretøy, og vil passe de fleste, men ikke alle, barneseter.
- Riktig tilpasning er sannsynlig hvis kjøretøyprodusenten har erklært i håndboken for kjøretøyet at kjøretøyet kan holde et "universelt" barnesete for denne aldersgruppen.
- Barnesetet har blitt klassifisert som et "universelt" sete under strengere betingelser enn de som gjaldt for tidligere design som ikke har påført denne merknaden.
- Hvis du er i tvil, kontakt barneseteprodusenten eller forhandleren.
- Bare egnet hvis de godkjente kjøretøyene er utstyrt med 3-punkts sikkerhetsbelter, i henhold til UN/ECE-forskrift nr. 16 eller tilsvarende standard.

## **ADVARSEL**

**VIKTIG!** Les nøye alle instruksjonene i denne håndboken og i kjøretøyets brukerhåndbok som gjelder barneseter og vær sikker på at du forstår dem. Monter og bruk barnesetet som beskrevet i instruksjonshåndboken.

Hvis du unnlater å gjøre dette, kan resultatet bli alvorlig skade eller død for barnet. Oppbevar instruksjonshåndboken med barnesetet for fremtidig bruk.

Barnesetet skal **IKKE** endres på noen måte.

**IKKE** ta barnesetet fra hverandre, eller prøv å ta det fra hverandre, bortsett fra slik det er beskrevet i denne håndboken.

**IKKE** bruk barnesetet hvis det har skadde eller manglende deler.

**IKKE** bruk skadde eller frynsete selestropper eller kjøretøybelter.

Bruk **ALDRI** dette barnesetet uten barnesetetrekk.

**IKKE** skift ut barnesetetrekket eller seler med noe annet enn det som er anbefalt av produsenten, fordi disse delene er innebygd i barnesetets sikkerhetsytelse.

Bruk **ALDRI** dette barnesetet med noen annen base, bortsett fra dem som produsenten tillater.

IKKE bruk et barnesete som har vært i en kollisjon. En kollisjon kan medføre usynlige skader på barnesetet.

BRUK ALDRI et annenhånds barnesete eller et barnesete du ikke vet opprinnelsen til.

Sjekk ALLTID hvor stramt stolen og selene sitter hver gang den skal brukes.

Påse ALLTID at alle kjøretøybelter og selestropper ikke er vridd hver gang de skal brukes.

La ALDRI barnet sitte i barnesetet når selestroppene er løse eller frakoblet.

Forlat ALDRI barnet uten tilsyn.

IKKE la barnet sitte i barnestolen i lange perioder om gangen.

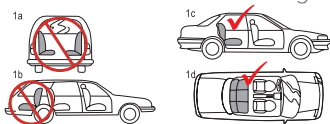


IKKE bruk dette barnesetet i sitteposisjoner der en aktiv kollisjonspute er installert. Det kan oppstå død eller alvorlig skade.

Barnesetet skal ALLTID monteres i bakovervendt stilling.

Stive deler og plastdeler i barnesetet skal plasseres og monteres slik at det ikke er usannsynlig at det vil bli sittende fast i et bevegelig sete eller i kjøretøydøren.

Bruk ALDRI barnesetet i en handlevogn.



Bruk IKKE kjøretøysetene som vender mot sidene eller bakover i kjøretøyet (1a, 1b). Bruk barnesetet bare i kjøretøyseter som vender fremover. I henhold til ulykkesstatistikken, er barn tryggere når de er riktig fastspent i bakovervendt stilling enn i fremovervendt stilling (1c, 1d).

Bruk ALDRI barnesetet med 2-punkts kjøretøybelter.

Skal IKKE BRUKES i noen konfigurasjon som ikke er vist i instruksjonene.

Skal IKKE BRUKES i noen alternative beltekonfigurasjoner som ikke er vist i instruksjonene.

PÅSE at barnesetet ikke sitter fast i sammenleggbare eller flyttbare passasjer seter eller i kjøretøydøren.

PÅSE at alle sammenleggbare passasjer seter er forsvarlig låst.

SØRG FOR at alle løse gjenstander er festet i



kjøretøyet, som bagasje eller bøker, da disse kan medføre skader hvis det oppstår en kollisjon.

Dette barnesetet skal være forsvarlig festet med belte i kjøretøyet, selv når det ikke er i bruk. Ved en kollisjon eller plutselig stopp, kan et usikret barnesete skade andre passasjerer.

IKKE la barn leke med eller justere barnesetet.

Påse ALLTID at håndtaket er riktig låst i oppreist bærestilling før du bærer barnet i barnesetet.

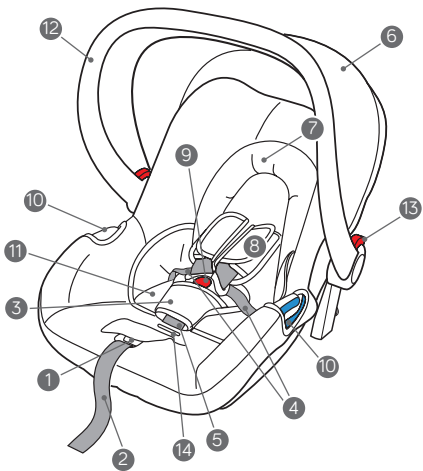
Ta ALDRI et barn ut av barnesetet når kjøretøyet er i bevegelse.

VARMT! Barnesetet skal tildekkes når du forlater det i direkte sollys. Deler av barnesetet kan bli altfor varmt for barnets hud. Sjekk alltid barneseteflatene før du setter barnet i barnesetet. Setetrekket kan blekes i direkte sollys.

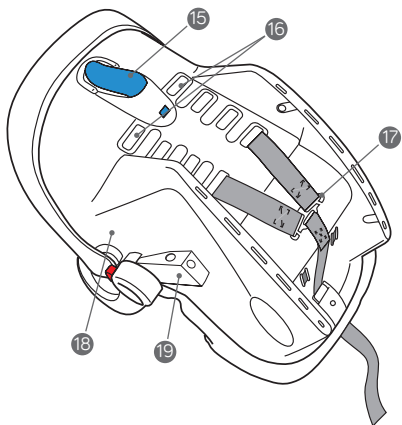
Sett ALDRI barnesetet eller barnestolen nær kanten på en høytliggende flate eller på en myk flate, som en setepute eller madrass.

Barnesetet eller barnestolen kan falle av disse flatene og føre til alvorlig skade eller død.

Ikke bruk andre belastningspunkter enn de som er angitt av sikringsutstyrprodusenten i instruksjonene eller på seteenheten.



- |   |                  |    |                             |
|---|------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Justeringsknapp  | 8  | Skulderputer                |
| 2 | Justeringsstropp | 9  | Spenne                      |
| 3 | Skrittpute       | 10 | Hoftebeltefører             |
| 4 | Seler            | 11 | Barnepute                   |
| 5 | Skrittbelte      | 12 | Håndtak                     |
| 6 | Kalesje          | 13 | Opplåsningsknapp på håndtak |
| 7 | Hodestøtte       | 14 | Skrittstroppspor            |



- 15 Skulderbeltefører
- 16 Selespor
- 17 Forbindelsesplate
- 18 Skall
- 19 Adapter

## JUSTERE HÅNDTAKET

1 Det er 4 stillinger:

A - I kjøretøy/bærestilling

B/C - Midtstilling

D - Stasjonær stilling

- 2 Justeres ved å trykke inn opplåsingsknappene på håndtaket på begge sider og deretter rotere håndtaket. Håndtaket vil låses på plass.
- 3 Du skal høre et klikk når håndtaksknappen er tilfestet og håndtaket er låst i oppreist bærestilling.



**ADVARSEL:** Påse alltid at håndtaket er riktig låst i oppreist bærestilling før du bærer barnet.

## JUSTERE SELENE

- 4 Juster kulderstrophøyden slik at stroppene sitter jevnt med, eller rett under, barnets skuldre.
- 5 Høyden på skulderstroppene justeres ved å fjerne stroppene fra forbindelsesplaten på baksiden av setet.

## JUSTERE SELENE

- 6 Trekk begge stroppene gjennom skallet og setetrekket.

- 7 Før selestroppene gjennom det riktige selesporet.  
Sørg for at begge stroppene er like og ikke vridd.  
Fra baksiden på setet settes selestroppeløkkene på forbindelsesplaten.  
Trek i stroppe for å sikre at den er fast festet på forbindelsesplaten.

## **JUSTERE SKRITTSTROPPESTILLINGEN**

Skrittstroppe kan justeres til 2 stillinger som passer barnets størrelse. Skrittstroppe skal bare flyttes til den ytre stillingen når barnet veier over 7 kg.

- 8 Skrittstroppe flyttes ved først å finne metallplaten som er festet til skrittstroppe under barnesetet.  
Roter metallplaten og skyv den gjennom skallet og setetrekke.
- 9 Finn det riktige skrittstroppeporet og før metallplaten og skrittstroppe gjennom setetrekke og skallet. Trekk i selespenne for å påse at stroppe er sikkert festet.

## SIKRE BARNET I BARNESETET

- 10 Trykk på justeringsknappen midt på fremre del av setet og trekk i begge skulderstroppene for å løsne selene.
- 11 Trykk på den røde knappen på spennen for å frigjøre skulderstroppene og legg dem til side.
- 12 Sett barnet i setet med barnets rumpe på basen og ryggen flatt mot baksiden på setet. Legg selestroppene over barnets skuldre. Sørg for at selen ligger på eller under øvre del av barnets skuldre.

## SIKRE BARNET I BARNESETET

- 13 Rett inn de øvre og nedre spennålene slik at de danner én nål.
- 14 Sett den inn i spennen til du hører et klikk. Påse at skulderstroppene ikke er vridd. Juster skulderputene midt på barnets skuldre.

## SIKRE BARNET I BARNESETET

- 15 Trekk i selejusteringsstroppen til skulderstroppene ligger tett mot barnet.
- 16 Stroppene er stramme nok når du kan legge en finger mellom selestroppene og barnets skuldre.

## MONTERING I KJØRETØYET

### ADVARSEL

- IKKE legg kjøretøybeltet i noen annen bane når du bruker dette barnesetet.
- IKKE bruk 2-punkts bilbelte til montering av dette barnesetet.
- Monter dette barnesetet BARE i bakovervendt stilling på fremovervendte kjøretøyseter.

## MONTERING I KJØRETØYET

- 17 Sett barnesetet i bakovervendt stilling på kjøretøysetet og påse at håndtaket er i angitt posisjon. Barnet sitter nå vendt mot baksiden på kjøretøyet.
- 18 Sett den inn i spennen til du hører et klikk. Påse at kjøretøyets setebelte og spennen er på linje med hverandre. Kontakt Baby Jogger hvis du er usikker på dette punktet.

## MONTERING I KJØRETØYET

- 19 Legg kjøretøyets skulderbelte rundt baksiden på barnesetet og gjennom skulderbeltehullet. Merk: Hvis kjøretøyets skulderbelte er for kort, flyttes kjøretøysetet så langt bak som mulig, og senk høyden på setebeltet. Hvis kjøretøybeltet fremdeles er for kort, prøv en annen setestilling.

20 Trekk i skulderdelen mot belterullen mens du trykker ned midten på bærestolen for å stramme bærestolen mot kjøretøyet.

Merk: Kontroller at bærestolen sitter fast. Grip på sidene av setet og skyv bærestolen fra side til side og frem og tilbake. Hvis bærestolen beveger seg mindre enn 1,5 cm er den stram nok.

## FJERNE TEKSTILER

21 På siden av kalesjen trekker du i fliken og kobler fra kalesjerammen.

22 Fjern setetrekket ved å løfte det av fra sidekantene og trekke det av fotdelen foran.

## STELL OG VEDLIKEHOLD

23 Oppbevar instruksjonshåndboken i furen i setet under seteputen.

Kontroller barnesetet jevnlig for å se om der er slitte eller skadede deler. Hvis det finnes skadede deler, skal barnesetet skiftes ut. Hold barnesetet rent.

Ikke utfør smøring eller oljing av noen del av setet.

## RENGJØRE TREKKET

Tekstildelene kan rengjøres i henhold til instruksjonene på vaskeetiketten.



## RENGJØRE SPENNEN

Mat, drikke og annet avfall kan samle seg opp inne i selespenner. Dette kan redusere riktig funksjon.

Vaskes i varmt vann til den er ren. Påse at du kan høre et klikk som angir at spennen fungerer riktig.

## RENGJØRE SELER OG SKALL

Vask med svamp som er fuktet med vann og mild såpe.

Ikke bruk andre rengjøringsmidler.

## OPPBEVARING

Oppbevares på et trygt, tørt sted og på god avstand fra varme og direkte sollys. Ikke legg tunge gjenstander på setet.

## UWAGA

- Nosidełko jest „uniwersalnym” zabezpieczeniem dziecka w samochodzie. Zostało zatwierdzone do ogólnego użytku w samochodach na mocy regulacji europejskiej nr 44 serii 04 ze zmianami. Pasuje do większości lecz nie do wszystkich siedzeń samochodowych.
- Jeżeli producent samochodu zaznaczył w książce obsługi, że można w nim zamontować „uniwersalne” nosidełko dla danej grupy wieku, nosidełko będzie zapewne pasować do pojazdu.
- Nosidełko zostało zaklasyfikowane jako „uniwersalne”, ponieważ spełnia surowsze wymagania niż wcześniejsze modele, którym to określenie nie przysługuje.
- W razie wątpliwości prosimy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą nosidełka.
- Nosidełko samochodowe nadaje się do użytku tylko w pojazdach wyposażonych w trójpunktowy pas bezpieczeństwa spełniający wymagania regulacji ONZ/WE nr 16 lub innej równoważnej normy.



## **OSTRZEŻENIE**

**WAŻNE!** Prosimy zapoznać się uważnie z zaleceniami w tej instrukcji oraz instrukcji obsługi pojazdu odnoszącymi się do zabezpieczeń dla dzieci. Nosidełko należy zainstalować i używać zgodnie z instrukcją.

W przeciwnym razie może dojść do poważnych obrażeń ciała lub śmierci dziecka. Instrukcję należy przechowywać razem z nosidełkiem do wykorzystania w przyszłości.

**NIE NALEŻY** w żaden sposób modyfikować nosidełka.

**NIE NALEŻY** podejmować prób rozbierania nosidełka niezgodnie z instrukcją.

**NIE NALEŻY** używać nosidełka z uszkodzonymi lub brakującymi częściami.

**NIE NALEŻY** używać uszkodzonych lub przetartych pasków szelek ani samochodowego pasa bezpieczeństwa.

**NIE WOLNO** używać tego nosidełka bez pokrycia fotela samochodu.

**NIE NALEŻY** wymieniać pokrycia nosidełka ani szelek na inne niż zalecane przez producenta, ponieważ te elementy mają zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa dziecka.

**NIE WOLNO** używać tego nosidełka z inną podstawą niż dozwolona przez producenta.

NIE NALEŻY używać nosidełka, które było w użyciu podczas wypadku. Mogły wówczas powstać niewidoczne uszkodzenia.

NIE NALEŻY korzystać z używanego fotelika, którego historia jest nieznana.

PRZED KAŻDYM UŻYCIEM trzeba sprawdzić, czy szelki są ciasno zapięte.

PRZED KAŻDYM UŻYCIEM trzeba sprawdzić, czy pasy samochodowe i szelki nie zaplątały się.

NIE WOLNO pozostawiać dziecka w nosidełku z luźnymi lub rozpiętymi szelkami.

NIE WOLNO zostawiać dziecka bez opieki.

NIE NALEŻY zostawiać dziecka w nosidełku na dłuższy czas.

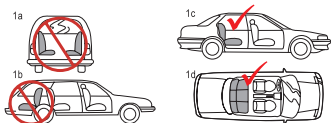


NIE NALEŻY umieszczać nosidełka na fotelu, przy którym jest zainstalowana przednia poduszka bezpieczeństwa. Grozi to uszkodzeniem ciała lub śmiercią.

ZAWSZE trzeba umieszczać nosidełko wstecz do kierunku jazdy.

Sztywne elementy i części plastikowe muszą być tak umieszczone na siedzeniu samochodowym, aby nie mogły zostać zablokowane podczas przesuwania siedzenia lub zamykania drzwi pojazdu.

NIE WOLNO umieszczać nosidełka w sklepowym wózku na zakupy.



NIE NALEŻY umieszczać nosidełka na siedzeniu samochodowym skierowanym w bok lub wstecz do kierunku jazdy (1a, 1b). Można używać nosidełko tylko na siedzeniach skierowanych do przodu. Według danych statystycznych, dzieci są bezpieczniejsze, gdy umieszcza się je wstecz do kierunku jazdy, niż do przodu (1c, 1d).

NIE WOLNO używać nosidełka w pojazdach w dwupunktowymi pasami bezpieczeństwa.

NIE NALEŻY stosować konfiguracji nie pokazanych w instrukcji.

NIE NALEŻY przeplatać szelek inaczej niż pokazano w tej instrukcji.

TRZEBA się upewnić, że nosidełko nie zostało zablokowane przez składany lub ruchomy fotel samochodowy lub przez drzwi pojazdu.

TRZEBA się upewnić, że składane siedzenia dla pasażerów są zatrzaśnięte.

TRZEBA unieruchomić wszystkie przedmioty leżące luzem w samochodzie, takie jak bagaż czy książki, ponieważ w razie wypadku mogą komuś zrobić krzywdę.

Nosidełko powinno być solidnie przymocowane do fotela samochodowego nawet wtedy, gdy nie jest używane. Podczas nagłego hamowania lub wypadku niezabezpieczone nosidełko może kogoś zranić.

**NIE NALEŻY** pozwalać dzieciom bawić się nosidełkiem ani regulować go.

**ZAWSZE** przed użyciem nosidełka do przenoszenia dziecka należy sprawdzić, czy uchwyt jest zablokowany w pozycji pionowej.

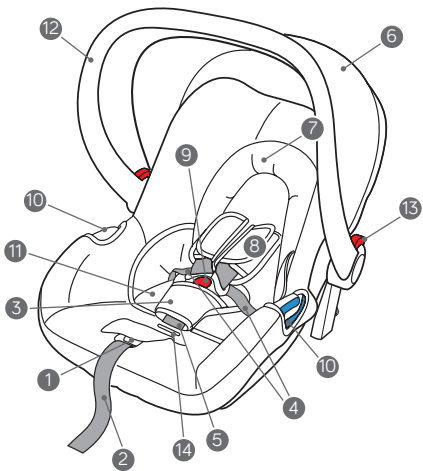
**NIE WOLNO** wyjmować dziecka z nosidełka podczas ruchu pojazdu.

**UPAŁ!** Nosidełko trzeba przykryć, gdy się je pozostawia na pełnym słońcu. Części nosidełka mogą się zbyt szybko nagrzać i oparzyć dziecko. Przed umieszczeniem dziecka w nosidełku trzeba zawsze sprawdzić temperaturę powierzchni. Pokrycie nosidełka może spłonąć na słońcu.

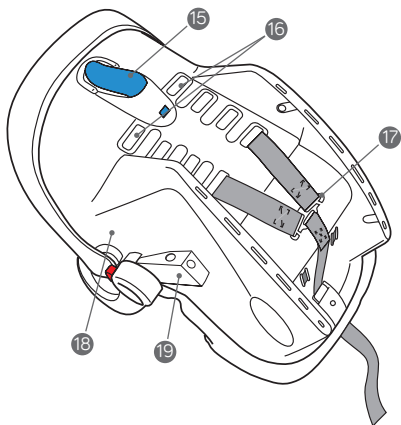
**NIE WOLNO** umieszczać fotelika samochodowego czy nosidełka w pobliżu krawędzi podwyższonych powierzchni ani na miękkich powierzchniach, takich jak poduszki czy materace.

Fotelik samochodowy lub nosidełko dla dziecka może spaść z wysokości i spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Nie wolno korzystać z innych punktów przenoszących obciążenie niż wskazane przez producenta w instrukcji lub na korpusie nosidełka.



- |   |                      |    |                           |
|---|----------------------|----|---------------------------|
| 1 | Przycisk regulacyjny | 8  | Poduszki pod ramiona      |
| 2 | Pasek regulacyjny    | 9  | Klamra                    |
| 3 | Podkład krokowy      | 10 | Prowadnik pasa biodrowego |
| 4 | Szelki               | 11 | Becik dla niemowlęcia     |
| 5 | Pasek krokowy        | 12 | Uchwyt                    |
| 6 | Budka                | 13 | Przycisk blokady uchwytu  |
| 7 | Zagłówek             | 14 | Szłufka paska krokowego   |



- 15 Prowadnik pasa naramiennego
- 16 Otwory na szelki
- 17 Płytkę rozdzielającą szelki
- 18 Obudowa
- 19 Adapter



## REGULACJA UCHWYTU

1 Są 4 pozycje:

A – wewnątrz pojazdu i do noszenia


B i C – pozycje środkowe

D - pozycja stacjonarna

2 W celu regulacji ścisnąć przyciski blokujące uchwyt po obu stronach i obrócić uchwyt.

Uchwyt zostanie zablokowany na wybranej pozycji.

3 Gdy przycisk blokady zostaje wciśnięty i uchwyt zablokowany w pozycji pionowej do przenoszenia, słychać kliknięcie.

 **OSTRZEŻENIA:** Zawsze przed przenoszeniem nosidełka należy sprawdzić, czy uchwyt jest zablokowany w pozycji pionowej.

## REGULACJA SZELEK

4 Wyreguluj wysokość pasków naramiennych, aby znalazły się na wysokości ramion dziecka lub tuż poniżej.

5 Aby wyregulować wysokość pasków naramiennych, trzeba wyjąć je z płytki rozdzielającej, która znajduje się na tylnej części nosidełka.

## REGULACJA SZELEK

- 6 Przeciągnij obydwie paski przez obudowę i powłokę nosidetka.
- 7 Przewlec paski szelek przez odpowiednie szczeliny.  
Sprawdź, czy są równo ułożone i nie skręcone.  
Od tyłu nosidetka wsuń paski do płytki rozdzielającej. Pociągnij, aby sprawdzić, czy paski są umocowane w płytce.

## REGULACJA PASKA KROKOWEGO

Pasek krokowy może mieć 2 położenia w zależności od wielkości dziecka. Można przenieść pasek na pozycję zewnętrzną dopiero wtedy, gdy dziecko waży ponad 7 kg.

- 8 Unieś pasek krokowy i znajdź metalową płytkę przyczepioną do paska pod spodem.  
Obróć płytkę i wepchnij ją przez obudowę i powłokę nosidetka.
- 9 Znajdź odpowiednią szczelinę na pasek krokowy i wsuń metalową płytkę i pasek przez pokrycie i obudowę. Pociągnij za klamrę, aby sprawdzić, czy pasek jest solidnie umocowany.

## ZABEZPIECZANIE DZIECKA W NOSIDEŁKU

- 10 Naciśnij przycisk regulacyjny z przodu pośrodku nosidełka i pociągnij za obydwie paski naramienne, żeby poluzować szelki.
- 11 Naciśnij czerwony przycisk na klamrze, aby poluzować paski naramienne i odsuń je na bok.
- 12 Umieść dziecko w nosidełku, pupą na podstawie i plecami płasko na oparciu. Nasuń szelki na ramiona dziecka. Paski naramienne muszą się znaleźć na wysokości ramion lub nieco poniżej.

## ZABEZPIECZANIE DZIECKA W NOSIDEŁKU

- 13 Ułóż dwa języki klamry tak, aby stanowiły jeden wtyk.
- 14 Wsuń do klamry do oporu. Sprawdź, czy szelki naramienne nie splątały się. Wyreguluj je tak, aby znalazły się pośrodku ramion dziecka.

## ZABEZPIECZANIE DZIECKA W NOSIDEŁKU

- 15 Naciągnij pasek regulacyjny szelek, aby paski naramienne przylegały do ramion.
- 16 Pomiędzy prawidłowo przylegającymi szelkami a ramionami dziecka powinien się zmieścić jeden palec.

## MONTAŻ W SAMOCHODZIE

### OSTRZEŻENIE

- NIE WOLNO przewlekać pasa samochodowego przez inne niż zalecane szczeliny w nosidélku.
- NIE WOLNO instalować nosidélka w pojeździe z pasami dwupunktowymi.
- Można instalować nosidélko TYLKO skierowane wstecz na siedzeniu skierowanym do przodu.

## MONTAŻ W SAMOCHODZIE

17 Umieść nosidélko skierowane wstecz na siedzeniu samochodowym i sprawdź, czy uchwyt jest we wskazanej pozycji. Dziecko powinno być usadowione wstecz do kierunku jazdy.

18 Wsuń do klamry do oporu. Klamra i pas samochodowy powinny być w jednej linii. W razie wątpliwości skontaktuj się z firmą Baby Jogger.

## MONTAŻ W SAMOCHODZIE

19 Przewlec samochodowy pas naramienny z tyłu nosidélka i przez prowadnik tego pasa.

Uwaga: Jeżeli samochodowy pas naramienny jest za krótki, przesuń fotel jak najdalej do tyłu i obniż położenie pasa. Jeżeli pas jest nadal za krótki, spróbuj umieścić nosidélko na innym siedzeniu.

20 Ciągnąc za część naramienną w kierunku wciągacza, dociśnij środek nosidełka do siedzenia samochodu.

Uwaga: Sprawdź, czy nosidełko jest dociśnięte. Uchwycić je z obu stron i przesuwaj z boku na bok i z przodu do tyłu. Jeżeli przesuwa się najwyżej o 1,5 cm, jest wystarczająco przymocowane.

## **ZDEJMOWANIE WYŚCIÓŁKI**

21 Pociągnij języczek z boku budki i wyczep ramę.

22 Zdejmij wyściółkę siedzenia unosząc ją dookoła wzdłuż krawędzi i wyciągając od przodu.

## **UTRZYMANIE CZYSTOŚCI I KONSERWACJA**

23 Instrukcję obsługi przechowywać przechowywać pod w szczelinie pod materacykiem.

Co jakiś czas sprawdzaj, czy nosidełko nie ma zużytych lub uszkodzonych części. Jeżeli je znajdziesz, wymień nosidełko. Utrzymuj nosidełko w czystości.

Części nosidełka nie należy smarować ani oliwić.

## **PRANIE WYŚCIÓŁKI**

Wyściółkę można prać zgodnie ze wskazaniem na etykiecie.

## **CZYSZCZENIE KLAMRY**

Resztki jedzenia lub inne zanieczyszczenia mogą utrudnić prawidłowe działanie klamry.

Trzeba ją umyć w ciepłej wodzie. Klamra działa należycie, gdy podczas jej zamykania słychać kliknięcie.

## **CZYSZCZENIE SZELEK I OBUDOWY**

Zmyć gąbką w mydlinach i ciepłej wodzie.

Nie używać żadnych innych środków czystości.

## **PRZECHOWYWANIE**

Trzymać z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego nasłonecznienia. Nie należy kłaść na nosidełku ciężkich przedmiotów.

## AVISO

- Este sistema de retenção para crianças é “Universal”. Foi homologado ao abrigo do Regulamento n.º 44, série 04 de alterações, para utilização geral em veículos e é adaptável à maior parte, mas não todos, os bancos dos veículos.
- Deverá verificar-se uma instalação correta se o fabricante do veículo tiver indicado, no manual de instruções do veículo, que o mesmo está preparado para aceitar um sistema de retenção para crianças da categoria “Universal” para esta faixa etária.
- O sistema de retenção para crianças foi classificado como “Universal” em condições mais exigentes do que as aplicadas a designs anteriores que não têm este aviso.
- Em caso de dúvida, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças ou o revendedor.
- É adequado apenas se os veículos homologados estiverem equipados com cintos de segurança de 3 pontos de fixação, certificados de acordo com o Regulamento UN/ECE n.º 16 ou outras normas equivalentes.

 **AVISO**

**IMPORTANTE!** Leia atentamente e compreenda todas as instruções constantes deste manual e do manual do proprietário do veículo relacionadas com cadeirinhas de criança. Instale e utilize a cadeirinha de criança tal como descrito no manual de instruções.

O não cumprimento desta instrução poderá resultar em ferimentos graves ou morte da criança. Guarde o manual de instruções com a cadeirinha de criança para utilização futura.

**NÃO** modifique a cadeirinha de criança de forma alguma.

**NÃO** separe nem tente separar a cadeirinha de criança, exceto conforme indicado neste manual.

**NÃO** utilize a cadeirinha de criança com peças danificadas ou em falta.

**NÃO** utilize os cintos do arnês ou o cinto do veículo se estiverem danificados ou desgastados.

**NUNCA** utilize esta cadeirinha de criança sem a cobertura da cadeirinha.

**NÃO** substitua o arnês ou a cobertura da cadeirinha de criança por outros diferentes dos recomendados pelo fabricante, pois estas peças são essenciais ao desempenho da cadeirinha de



criança.

NUNCA utilize esta cadeirinha de criança com qualquer outra base que não as permitidas pelo fabricante.

NÃO utilize uma cadeirinha de criança que tenha estado envolvida numa colisão. Uma colisão pode causar danos não visíveis na cadeirinha de criança.

NÃO utilize uma cadeirinha em segunda mão ou uma cadeirinha cujo histórico não conheça.

Verifique SEMPRE o aperto do sistema de retenção e do arnês antes de cada utilização.

Certifique-se SEMPRE de que todos os cintos de segurança e do arnês não estão torcidos antes de cada utilização.

NUNCA deixe a criança na cadeirinha se os cintos do arnês estiverem soltos ou desapertados.

NUNCA deixe a criança sem supervisão.

NÃO deixe a criança nesta cadeirinha por períodos de tempo prolongados.

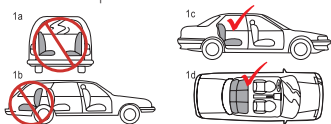


NÃO utilize esta cadeirinha em posições de assento onde haja um airbag frontal ativo instalado. Isto pode provocar ferimentos graves ou morte.

Instale SEMPRE a cadeirinha de segurança numa posição virada para trás.

Os elementos rígidos e os componentes plásticos da cadeirinha para automóvel devem estar devidamente localizados e instalados, de forma a não ficarem presos num banco rebatível ou numa porta do veículo.

NUNCA utilize a cadeirinha de criança com um carrinho de compras.



NÃO utilize em bancos do veículo que estejam virados para os lados ou para a traseira do veículo (1a, 1b). Utilize a cadeirinha de criança apenas nos bancos do veículo que estejam virados para a frente. De acordo com as estatísticas de acidentes, as crianças estão mais seguras quando devidamente sentadas nos sistemas de retenção em posição traseira do que em posição dianteira (1c, 1d).

NUNCA utilize esta cadeirinha de criança com cintos de segurança de 2 pontos de fixação.

NÃO utilize o sistema de retenção para crianças

em qualquer configuração que não a indicada nas instruções.

NÃO utilize meios alternativos não indicados nestas instruções.

CERTIFIQUE-SE de que a cadeirinha de criança não fica presa num banco do passageiro rebatível ou móvel ou na porta do veículo.

CERTIFIQUE-SE de que todos os bancos do passageiro rebatíveis estão devidamente bloqueados.

Certifique-se de que prende devidamente quaisquer objetos soltos, como malas ou livros, no veículo, pois estes podem causar ferimentos em caso de colisão.

Esta cadeirinha de criança deve estar devidamente presa ao veículo com o cinto de segurança, mesmo quando não estiver a ser utilizada. Em caso de colisão ou paragem brusca, a cadeirinha de criança pode ferir os outros ocupantes se não estiver presa.

NÃO deixe que as crianças brinquem com a cadeirinha de criança ou a ajustem.

Certifique-se SEMPRE de que a pega está devidamente bloqueada na posição de transporte vertical antes de transportar a criança na

cadeirinha.

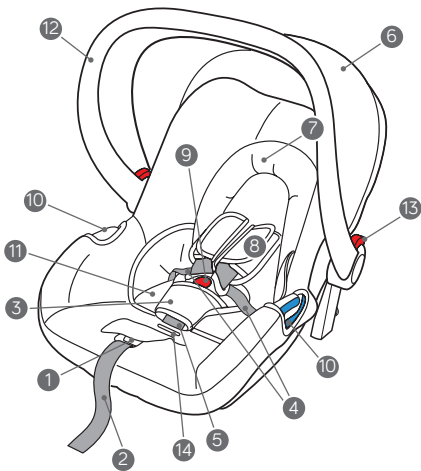
NUNCA retire a criança da cadeirinha de criança com o veículo em movimento.

QUENTE! Tape a cadeirinha de criança quando ficar exposta à luz solar direta. As peças da cadeirinha de criança podem ficar demasiado quentes para a pele da criança. Verifique sempre as superfícies antes de colocar a criança na cadeirinha. A cobertura da cadeirinha pode perder a cor quando exposta à luz solar direta.

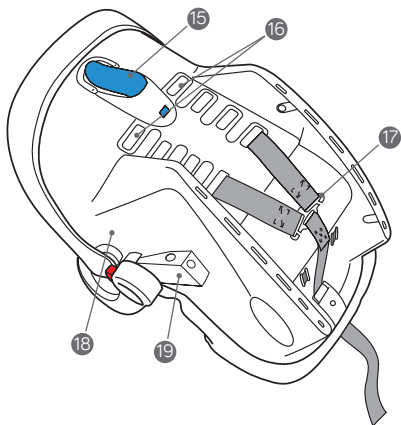
NUNCA coloque a cadeirinha de criança ou bebê perto da extremidade de uma superfície elevada ou numa superfície mole, como um colchão ou a almofada do banco.

A cadeirinha de criança ou bebê pode cair destas superfícies e provocar ferimentos graves ou morte.

Não utilize pontos de apoio de carga diferentes dos especificados pelo fabricante do sistema de retenção nas instruções ou no corpo do sistema de retenção.



- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1 Botão de ajuste              | 8 Acolchoado para ombros                   |
| 2 Cinto de ajuste              | 9 Fivela                                   |
| 3 Fecho da separação de pernas | 10 Guia do cinto subabdominal              |
| 4 Arnês                        | 11 Acolchoado para criança                 |
| 5 Cinto da separação de pernas | 12 Pega                                    |
| 6 Capota                       | 13 Botão de desbloqueio da alavanca        |
| 7 Apoio da cabeça              | 14 Ranhura do fecho da separação de pernas |



- 15 Guia do cinto de ombros
- 16 Ranhura do arnês
- 17 Placa do divisor
- 18 Revestimento
- 19 Adaptador

## AJUSTAR A PEGA

- 1 Existem 4 posições:
  - A - Posição no veículo/de transporte
  - B/C - Posições intermédias
  - D - Posição de imobilização
- 2 Para ajustar, aperte os botões de desbloqueio da alavanca de ambos os lados e rode a pega. A pega irá bloquear na devida posição.
- 3 Deve ouvir um estalido quando o botão da pega estiver engatado e a pega estiver bloqueada na posição de transporte vertical.



**AVISO:** Certifique-se sempre de que a pega está devidamente bloqueada na posição de transporte vertical antes de transportar.

## AJUSTAR O ARNÊS

- 4 Ajuste a altura dos cintos para ombros para que estejam ao mesmo nível, ou ligeiramente abaixo, dos ombros da criança.
- 5 Para ajustar a altura dos cintos para ombros, retire os cintos da placa do divisor localizada na parte de trás da cadeirinha.

## AJUSTAR O ARNÊS

- 6 Puxe ambos os cintos pelo revestimento e cobertura da cadeirinha.

7 Passe os cintos do Arnês pela ranhura do Arnês adequada.

Certifique-se de que os dois cintos estão uniformes e não estão torcidos.

A partir da traseira da cadeirinha, prenda o cinto do Arnês na placa do divisor. Puxe para garantir que os cintos do Arnês estão firmemente presos na placa do divisor.

## **AJUSTAR A POSIÇÃO DO FECHO DA SEPARAÇÃO DE PERNAS**

O fecho da separação de pernas pode ser ajustado para 2 posições de acordo com o tamanho da criança. Mova o fecho da separação de pernas para a posição exterior apenas quando a criança pesar mais de 7 kg.

8 Para mover o fecho da separação de pernas, localize a placa de metal fixada ao fecho da separação de pernas sob a cadeirinha de criança.

Rode a placa de metal e empurre-a através do revestimento e cobertura da cadeirinha.

9 Localize a ranhura adequada do fecho da separação de pernas e introduza a placa de metal e o fecho da separação de pernas através da cobertura da cadeirinha e do



revestimento. Puxe a fivela do arnês para se certificar de que o fecho da separação de pernas está devidamente instalado.

## **PRENDER A CRIANÇA NO SISTEMA DE RETENÇÃO**

- 10 Prima o botão de ajuste na parte central dianteira da cadeirinha e puxe ambos os cintos para ombros para soltar o arnês.
- 11 Prima o botão vermelho na fivela para desbloquear os cintos para ombros e mova-os para o lado.
- 12 Coloque a criança na cadeirinha com o rabo da criança na base e as costas retas contra o encosto da cadeirinha.  
Deslize os cintos para ombros sobre os ombros da criança.  
Certifique-se de que o arnês está nos ombros da criança, ou abaixo dos mesmos.

## **PRENDER A CRIANÇA NO SISTEMA DE RETENÇÃO**

- 13 Alinhe as linguetas superior e inferior da fivela para formar uma lingueta.
- 14 Introduza na fivela até ouvir um estalido.  
Certifique-se de que os cintos para ombros não estão torcidos.

Ajuste o acolchoado para ombros sobre a parte central dos ombros da criança.

## PRENDER A CRIANÇA NO SISTEMA DE RETENÇÃO

- 15 Empurre o cinto de ajuste do arnês até que os cintos para ombros estejam devidamente fixos contra a criança.
- 16 Para um aperto correto, deve caber um dedo entre os cintos do arnês e os ombros da criança.

## INSTALAÇÃO NO VEÍCULO

### AVISO

- NÃO passe o cinto de segurança do veículo de qualquer outra forma quando utilizar esta cadeirinha de criança.
- NÃO utilize um cinto de segurança de 2 pontos de fixação para instalar esta cadeirinha de criança.
- APENAS instale este sistema de retenção para crianças virado para trás em bancos do veículo virados para a frente.

## INSTALAÇÃO NO VEÍCULO

- 17 Coloque o sistema de retenção para crianças virado para trás no banco do veículo e certifique-se de que a pega está na posição

especificada. A criança ficará virada para a traseira do veículo.

- 18 Introduza na fivela até ouvir um estalido. Certifique-se de que a fivela e o cinto de segurança do veículo estão alinhados. Em caso de dúvidas sobre este ponto, contacte a Baby Jogger.

## INSTALAÇÃO NO VEÍCULO

- 19 Passe o cinto para ombros do veículo à volta da parte posterior do sistema de retenção para crianças e pela guia do cinto para ombros.

Nota: Se o cinto para ombros do veículo for demasiado curto, mova o banco do veículo o mais para trás possível e reduza a altura do cinto. Se o cinto do veículo ainda for demasiado curto, experimente outra posição de assento.

- 20 Puxe a parte do ombro na direção do retrator enquanto pressiona o centro da cadeirinha para prender a cadeirinha ao banco do veículo.

Nota: Verifique se a cadeirinha está devidamente presa. Agarre a parte lateral da cadeirinha e deslize-a de um lado para o outro e para trás e para a frente. Se a cadeirinha se mover menos de

1,5 cm, está corretamente apertada.

## **REMOVER O TECIDO**

- 21 Do lado da capota, puxe a patilha e solte a estrutura da capota.
- 22 Retire a cobertura da cadeirinha, levantando à volta das extremidades laterais e puxando na área dos pés à frente.

## **CUIDADOS E MANUTENÇÃO**

- 23 Guarde o manual de instruções sob a almofada do banco, na ranhura no banco.

Inspecione periodicamente a cadeirinha de criança para verificar se as peças estão desgastadas ou danificadas. Se encontrar peças danificadas, substitua a cadeirinha de criança. Mantenha a cadeirinha de criança limpa. Não lubrifique nem coloque óleo em nenhuma peça da cadeirinha.

## **LIMPAR A CADEIRINHA**

As peças em tecido podem ser lavadas de acordo com as instruções apresentadas na etiqueta de lavagem.

## **LIMPAR A FIVELA**

Alimentos, bebidas e outros detritos podem ficar alojados no interior da fivela do arnês, afetando o seu funcionamento.

Lave em água quente até ficar limpo. Certifique-se de que ouve um estalido para garantir que a fivela está a funcionar corretamente.

## **LIMPAR O ARNÊS E O REVESTIMENTO**

Limpe com uma esponja embebida em água morna e sabão suave.

Não utilize outros agentes de limpeza.

## **ARMAZENAMENTO**

Guarde num local seguro, seco e afastado do calor e da luz solar direta. Evite colocar objetos pesados em cima da cadeirinha.





